

కాంతయ్య సంధ్యారాగం

ఆర్. యం. చిదంబరం

అసాయంత్రమే మెయిల్లోవచ్చిన వుత్తరాన్ని శారద కుప్పిలో కూర్చుని తాపీగా చదువు కుంది. ఉత్తరం చదువుతున్నంతసేనూ ఆమె కళ్ళల్లో కోటిభావాలు సంధ్యారాగం కమ్మిన అకాశపు రంగులూ మారుతూ కనిపించాయి. అటుపంటి ఉత్తరం వస్తుందని, తజ్జ హృదయంలో అంత రించిన బాధను, భయాన్ని తిరిగి రగుల్చుతుందిని శారద ఎన్నడూ ఆశించలేదు. ఈ రీతిగా తన జీవితం రామకృష్ణ అనురాగ వాహినీలో మునిగి లేలుతూ మూడుపువ్వులు ఆరుకాయలుగా గడుస్తుందని ఆమె విశ్వసించింది. కాని ఆ ఆశకు మనంట్టుకుంది.

తన తండ్రి యాభయ్యోపడిలో పడుతున్నాడు. ఈకాలంలో అది పెద్దవయసే. తలనెరిసిపోతోంది. జీవితంలో అనుభవించదగ్గ గడియలు తృప్తిగా నవ్వివెళ్ళిపోయాయ్. తన తల్లి పోవటంతో మనసువేరు విధాల మళ్లుతుం దనుకుంది కాని అది భ్రమని ఇప్పుడే తెలుసుకుంది. తన తండ్రి హైస్కూలుల మేష్టరు. ఎంతో ఆదరణను, గౌరవాన్ని తోడుకున్నాడు. విద్యార్థుల విద్యాప్రమాణం తగ్గుతోందన్న ఈ కాలంలో తన తండ్రి వహించవలసిన బాధ్యత ఎంతైనా వుంది. పిల్లలకోసం పాటుపడితే ఆ తృప్తి మైలురాయిలా నిలిచి పోతుంది.

గడియారం అయిదు కొట్టింది. రామకృష్ణ వచ్చేవేళైంది. శారద నీధరుగు దిగి అతను వస్తున్నాడేమోనని చూసి తిరిగి వచ్చి కూర్చుంది.

తన తండ్రి మళ్ళీ వెళ్ళిచేసుకుంటున్నాడంటే శారదకు నవ్వు ఆశ్చర్యం కలిగాయి. అలాంటి ఆలోచన ఎన్నడూ తట్టలేదు. తండ్రిరాసిన వుత్తరం మరీ విచిత్రంగావుంది. అత్తగారు కాశీయాత్రలకు పోయిందని పాప యోగక్షేమాలు కనుక్కునే వారెవరూలేరని చిన్నతనంనుంచి శారదను పెంచి

నట్లు పాపనుకూడా బాగా పెంచి ఓ ప్రయోజనము చేతిలో పెట్టేదాకా తన నెత్తిమీద తట్టెడు బాధ్యతవుందని అందుకనే సీతను వెళ్ళిచేసుకుంటున్నానని రాశాడు. ఆ మాటలు శారదకి వెగటుగా కనిపించాయ్.

పాపమాట తల్లుకునే సరికి కనుకొలకుల్లో నీటిబిందవులు నిలిచాయి. చివరికది అనాచై పోయింది. అమ్మమ్మ కాశీయాత్రలకు బోతానని తనతోకూడా చాలాసారు లనుకుందికాని పాప వెళ్ళి కళ్ళమాసేదాకా కదలనని మాటిచ్చింది. ఆ మాటలు కరిగిపోయాయి.

తన తల్లివున్నప్పుడే అందరూ ఒకచోట పరుండేవారు. తనతండ్రి ముసిలితల్లి చనిపోతూ తన పేరనున్న కొద్దిపాటి ఆస్తిని కొడుక్కిచ్చి పోయింది. అదంతా అమ్మేసి అత్తగారింట్లోనే వుండిపోయాడు. అంతా ఓ కుటుంబంలోంచి వచ్చిన వాళ్ళలా సంచరిస్తూండేవారు. అందుకే అమ్మమ్మ బంగారం లాంటి కూతురుపోయినా దుఃఖాన్ని దిగమింగుకుని పాపను ఆదరంతో చూసుకుంటూ అల్లుడిదగ్గరే వుండిపోయింది. చివరకు ఆమె కూడా వెళ్ళిపోయి దన్నమాట. శారదకివన్నీ తాడూ బొంగరంలేని ఆలోచనల్లా కనిపించాయి.

ఈ వెళ్ళికి తను వస్తానని ఎలాగూ ఆశించి వుండరు. కొనవూసిరిలాంటి ఆశవున్నా రేపటి వెళ్ళికి వేళ వర్తమానం చువడు. ఈసంగతి ముందు తెలిస్తేమాత్రం తను వెడతుందా? ముసిలివాడవు తున్న తండ్రికి ఆమె అలిగా రావటం, తనుచూసి సంతోషించటం. ఆశుభఘోషకి శారద అర్థంలేని నవ్వు నవ్వుకుంది.

ఆఖరుకు పాపకు సవి తల్లి దక్కిందన్నమాట— సీత సంస్కారమున్నదైతే - చదువుకున్నదైతే ముసిలివాణ్ణి వరిస్తుందా? చీకటి మూఢత్వంలో పెరిగినవై యుంటుంది. సవి తల్లికి లోకం ఆపా



దించిన లక్షణాలన్నీ ఆమెకూ వుంటాయి. అలాంటి వాళ్ళ హృదయాలు తను స్వానుభవంతో తెలుసుకుంది.

అయినా శాంత పాపని కన్నకూతుర్లా ఎందుకు చూడకూడదూ? ... ప్రేమ సౌధపు కవాలూ తెరిచి ఆమెనెందు కాహ్వనించ కూడదూ? శారద అలోచనలు కళ్ళెం తెగిన గుర్రలూ సాగిపోయాయ్.

గడియారం అరగంట కొట్టటంతో నిద్రనుంచి మేల్కొన్నట్టుంది. రామకృష్ణ వచ్చేశాడు. శారదముఖం వాడిపోయిన మల్లెపువ్వులా గమ నించిన రామకృష్ణకు ఏ సూర్యుడంతటి తీక్షణ కిరణాలను వదిలాడో ఆమె కర్ణకాలేదు.

“ఓంట్లో బాగాలేదా శారదా?” కోటునివ్వుతూ అడిగాడు.

“ఆ...లేకేం?...ఏం!...అలాగడుగుతున్నారూ?”

అరువునప్పు తెచ్చుకుని ప్రశ్నించింది.

“ఉత్తరం వచ్చిందా?” అంటూ శారద చేతి లోంచి వుత్తరం లాక్కున్నాడు. ఉత్తరం చేతిలో వుంచుకునే తను ఇంతసేపటినుంచి ఆలోచిస్తున్నా నన్నునంగే అప్పటికైనా శారదకు జ్ఞప్తికాలేదు.

రామకృష్ణ ఉత్తరమంతా చదివేసి ఫక్కున నవ్వేశాడు. తనను మరుగునూసెలో పడవేసిన ఆ విషయం అతనిపట్ల చల్లని వెన్నెల ఎలా అయిందో ఆమె కంటకుట్టలేదు. “సరి! మీ నాన్నకు ఓంటరి తనం తప్పింది. కాలం మారినదనుకున్నా ఆదాళ్ళ సంఖ్య ఎక్కువై పోతోందిమరి...ఏంచేస్తాం!... పాపం! మాస్టారికి కాంపోజీషన్ పుస్తకాలు దిద్ద టానికి బాగా సహకరిస్తుంది” అనేసి మళ్ళీ పక పక నవ్వాడు. ఆ హ్యూమర్ ని ఆస్వాదించి ఆనం దించే పరిస్థితుల్లోమాత్రం శారదలేదు. నవ్వుతున్న రామకృష్ణ హఠాత్తుగా ఆగిపోయి “అలా దిగు లుగా వున్నావే?... నా కాఫీ కూడా మర్చి పోయావే?” అన్నాడు.

శారద నాలిక్కరచుకుని కాఫీ తీసుకొచ్చింది. “మా చెల్లాయి పాపం ఎంత బాధపడుతుందో?... ఆఖరికి నవీత్తల్లి చేతిలో పడింది” అని నిట్టూర్చింది. శారద మానం వెనక దాగివున్న విషాదం అతనికి షోధపడింది.

“అ!...మరేం ఫరవాలేదు. అయినా అసలు తల్లికంటే ప్రేమగా చూసుకుంటుండేమో! నీవన్నీ పిచ్చి సందేహాలు” అని కోర్టులో కేసుకొట్టిపోలేసి నట్టు అన్నాడు. అప్పుడు మరీ ఆమె భయం కూడా హేతుపూర్వకమైంది కాదుగా!

“అయినా ఈ కాలంలో ఈ కాశీయాత్రలు- రామేశ్వరయాత్రలమీద మోజు మరీ ఎక్కువై పోతోంది. మీ అమ్మమ్మ వుంటే నీకీబాధే లేక పోను...అన్నీ సర్దుకో-రాత్రి ఎనిమిదింటికీ బండి.” అన్నాడు నవ్వుటానికి సాయశక్తులూ ప్రయత్నిస్తూ. “ఎందుకు?...”

“మరి వెళ్ళికి వెళ్ళనూ?” విస్తుపోతూ అడి గాడు. “ఛీ!...ఎవరెడతారు! నాన్నకు మతి పోయి ఓపిల్ల గొంతుకొస్తుంటే చూసి సంతోషించ టానికి వెళ్ళనా? అంతప్రేమవున్న తండ్రిలే నాలుగురోజులు ముందు వుత్తరం రాయడూ?”

“వెళ్ళి చూడానికికాదు వెళ్ళమంట - మీ పాపను చూసిరావూ?”

“పదిరోజులు పోయాకకాని వెళ్ళను. మొదట్లో బాగా చూస్తున్నట్లు సజీవ్వాడు. అయినా ఆ భాగోతం నేను చూడలేను...అది నావల్లకాదు. ఎటుచూచినా ఆమెకన్నీ ఎదురుగాలులే!”

తండ్రిని చెడామడా తిడుతూ బారెడు వుత్తరం రాయాలనుకుంది శారద. కాని తత్కారణంగా కలిగే ఫలితాలకు తను నిలబడగలిగి వుండాలి. చివరికి తన పాపమీదకే వస్తుండేమో!...వేడికి మంచుకరిగినట్టు మన స్థిమితమంతా అంతరించింది. జైలు కటకటాల్ని విరుచుకుని రాలేక పాప బాధ పడుతున్నట్టు-మంటల్ని దాటలేక తను బాధపడు తున్నట్టు-ఊహించుకుని మఘన పడింది.

పదిరోజులు గడిచాయి. శారద పుట్టింటి కెళ్ళి పదిరోజులు మకాంపేసి నీత మనసంతా ముక్క లుగావిరిచి ఎనాటమీ బల్లమీది శరీరంలా తెలుసు కోవాలనుకుంది. కాని అనుకోకుండా మరో అవాంతరం వచ్చిపడింది. రామకృష్ణ ఓనాడు వర్షంలో తడుస్తూవచ్చాడు. అతనికి జబుబు పట్టుకుంది. వశ్యకూడా వేడిచేసింది. క్రమంగా అది శరీరంలో దగ్గు-జ్యురలంటి బ్రాంచాఫీసులు తెరిచింది. చివరికి నాలుమందుల పోటీకి ఆగలేక

దివాలాతీసి ఆఫీసు మూసేదాకా శారద కదల్లేక పోయింది. తండ్రి పెళ్ళయి నెలైంది.

* * *

శారదలో ఆరాటం ఎక్కువవుతోంది.

బండి అరగంటలేటు. శారదకెందుకో దిగులుగా చీకటి గుహలోకి పోతున్నట్టనిపించింది. సీత తనతో ఎలా మాట్లాడుతుందో! పూర్తి వాత్సల్యంలేని తండ్రి తన్నెలా ఆదరిస్తాడో!... పాప నిజంగా నరకం అనుభవిస్తుంటే తనేం చెయ్యాలి? ఈ ఆలోచనల్తో ఆమెకేమీ పాలుపోలేదు.

మొదటిగంట కొట్టారు. అంతులేని ఆలోచనలోవున్న శారదకా గంట వినవడనేలేదు. "ఒక వేళ నవి తల్లి నిజంగా నవి తల్లియితే ఏంచేయను?" శారద హఠాత్తుగా వేసిన ప్రశ్న రామకృష్ణకు అమాయకంగా కనిపించింది.

"ఇక్కడకు తీసుకురానా? దాని బాగోగులు మనం చూసుకుందాం" అని జవాబుకోసం ఆశించకుండా అనేసింది.

"తీసుకు రావచ్చు. అందుకభ్యంతరంలేదు.

కాని మీ నాన్న ఒప్పుకోవాలి. బలవంతంగా తీసుకొస్తే మనస్ఫురేర్పడి దానిపెళ్ళి బాధ్యత మననెత్తిన పడుతుంది. ముందుసంగతికూడా ఆలోచించుకోవాలి." డొంగతిరుగుడు లేకుండా స్వచ్ఛ జలంలో చందమామ ప్రతిబింబంలా రామకృష్ణ అన్నమాటలు శారదకు రుచించలేదు.

బండిరాగానే శారద లేడీస్ కంపార్టుమెంటులో కూర్చుంది. అతనందించిన పెట్టి కాళ్ళదగ్గరుంచుకుంది. ఏదో ఆలోచించినదానికిమల్లే అతని మొహం లోకి చూసింది.

"నెళ్ళగానే ఉత్తరం రాయి. పరిస్థితులు బాగా లేకపోతే వచ్చేయ్ - వృథాగా మనసు పాడుచేసుకొకు" అన్న రామకృష్ణ మాటలు రైలింజను కూతలో కలిసిపోయాయి. శారద అంతావిన్నట్టు తల నిలుపునా ఆడించింది.

రామకృష్ణ బుర్రనిండావున్న తలతోకాలేని ఆలోచనల్ని పండుటాకులకుమల్లే విదలించుకుని యింటిముఖం పట్టాడు. ఆశ్రుపూరిత నయనాలతో శారద అతను వెడుతుంటే చూడగలిగినంతవరకూ చూసింది.

శారద గోవిందపురం చేరుకునేసరికి సూర్యుడు నడినెత్తిమీదున్నాడు. స్టేషనుదాటి బయటకు రాగానే క్యూలోవున్న ఒంటెద్దుబళ్ళూజట్టాలూ రమ్మని ఆహ్వానించాయి. చేతిలోవున్న పెట్టె బరువైందికాదు. ఇల్లు అక్కడికి నాలుగడుగులు. నడచిపోతూనికి నిశ్చయించుకుని బయలుదేరింది.

సందుతిర్గానే ఎత్తరుగులుయిల్లు కనిపించింది. మనసులో దిగులు చక్రపక్షిలా పెరుగుతోంది. అడవిలో వత్సలరాదలా పెదడంతా ఆనంతకోటి ఆలోచనల్తో నిండిపోయింది. మెట్లెక్కుతుంటే ఏదో కొండెక్కుతున్నట్టనిపించింది. దూరంగా హాల్లో మూలకూర్చుని ఏదో పుస్తకం చదువుకుంటున్న సీతకనిపించగానే శారదమనస్సు చివుక్కుమంది. దూరానికి అందంగానేవుంది. సుదుటి మీద దమ్మిడియంత పెద్దకుంకంబొట్టుండటంవలన పెద్ద సంస్కారి - చదువుకున్నది కాదనుకుంది. పట్టువాసపు ధూళిలో నెంటువాసనలు పీల్చలేదు. ఇంతకీ ఎవరో వచ్చారన్న ప్రాథమికవిషయం కూడా తెలియనంత తన్మయత్వంతో ఆ పుస్తకం చదువుతోంది. చప్పుడుచేయాలనే ఉద్దేశముతో శారద చేతిలోవున్న చిన్న ట్రంకును నేలమీదుంచించింది. మరుక్షణంలో పుస్తకాన్ని మూలపడేసి ఆశ్చర్యాన్ని ప్రకటించే కళ్ళతో సీత బయటికి వచ్చింది కాని శారద నెలా గుర్తుపట్టగలదు? కాంతయ్యకు శారదనే అమ్మాయుండని, పట్నంలో కులాసాగా కావరం చేస్తోందని చెప్పల్తో వింది కాని శారదను చూసివుంటేగా! ఆ నయన భావాన్ని గ్రహించిన శారద "నాన్న గారింటోలేరా?" అని ప్రశ్నించింది.

"నువ్వు శారదా? స్కూలుకెళ్ళారు. ఇంకా రాలేదు. రా...వస్తున్నానని వుత్తరం ముక్కున్నా రాశావుకాదే?" అంటూ కాటుకకళ్ళు పెద్దవి చేసుకుని నవ్వుతూ అడిగింది.

"చెల్లాయెక్కడ?"

"బళ్ళోకెళ్ళింది... స్నానం చేసి భోంచెయ్యినిన్ననగా బయలుదేరుంటావు."

శారద మాట్లాడకుండా ట్రంకు హాల్లోవుంచి స్నానాని కెళ్ళింది.

సీత పుస్తకం చదువులో పడింది.

“భోంచేయవే కారదా?” అనడిగింది స్నానం ముగించి వచ్చిన కారదను.

“పాప రాసీ-ఇద్దరంకలిసి తింటాం” అంటూ అరుగుమీద కొచ్చింది. ఒంటిగంటవటంవలన పిల్లలంతా స్కూలునుంచి ఇంటికి తిరిగి వస్తున్నారు. ‘అక్కయ్యా!’ అన్న పిలుపు వినగానే కారద కళ్ళల్లో నీళ్ళు నిండాయి. మరుక్షణంలో పాప అక్క ప్రేమహస్తాల్లో ఇరుక్కుపోయింది. “పాపా!... బాగా చిక్కిపోయావు సుమా!” అనంగానే పాపవంక వోసారి చూసుకుని “లేదు అక్కయ్యా!” అంది నవ్వుతూ-పుస్తకాల సంచీని హాల్లోకి విసిరింది.

“పాపకు ఈడుకుమించిన తెలివి లేటలున్నాయి. ఎవడొస్తాడో కాని వాణ్ణి బజార్లో అమ్మేస్తుంది” అన్న తల్లి మాటలు జ్ఞప్తికొచ్చి కారద విషాదంగా నవ్వుకుంది.

పాప ముసుపు తినేటంత అన్నం తినలేదు. నాలుగు మెతుకులు కలికి ఇక తింటే తన కడుపు పగిలిపోతుందని లేచిపోయింది. కారదకు ఈ పరివర్తనంతా గమనిస్తుంటే ఎవరో చిమ్మిన గ్రోవితో నివ్వు చిమ్ముతున్నట్టయింది.

గడిచినారం అరగంట కొట్టింది.

“అక్కయ్యా! నేను ప్లూలుకు పోతున్నానే!” అని పుస్తకాలసంచీ తీసుకుంది.

“ఈ పూట మానేద్దా! నీకోసం ఎన్ని తెచ్చానో తెలుసా?” అంది కారద.

“అబ్బ... ఆదికాడే! ఇవేళ ఇనస్సెక్టరుగారు వస్తున్నారు. వెళ్ళకపోలే మేష్టారు వీపు విమానం మోతెక్కిస్తారు.”

“పాపా! అంత మాసిపోయిన బట్టలు తొడుక్కున్నావే! ఆ మురిగిండ్లతోనేనా స్కూలుకు వెళ్ళటం?” అధికార స్వరంతో వేసిన ఈ ప్రశ్నకు పాప బిక్కమొహం వేసింది.

“మరి మంచిబట్టలు లేవక్కా-ఎంచేయను?”

“అవును కారదా! రెండుమూడు రోజులుగా వర్షాలు దంచేస్తున్నాయ్-బొత్తిగా ఎండకాయటం లేదు. చాకలి రాలేదు” అని సీత అంటుంటే కారదకు నివ్వులో స్నానం చేసినట్టయింది.

“అయ్యో! చాకలి రానంతమాత్రాన మురికి రాసుకుంటారటే? నేను బట్టలు లికిపెడతానుండు. ఈ పూట కలాగే వెళ్లు. మరేంచేయను?” ఈ మాటలు సీత గుండెల్ని దూసుకుపోయే దృక్పథాన్ని సారీస్తూ అంది. పాప మాట్లాడకుండా బడికి వెళ్ళిపోయింది.

కారద విసుగ్గా నడిచిపోయి కిటికీ దగ్గర కూర్చుంది. ఇంతసేపటినుంచి అణచిపెట్టుకున్న ఆలోచనలు గాస్ బొంబులో గాస్ లాగ బుస్సు మన్నాయ్.

సీత మనస్తత్వాన్ని తెలుసుకోటం అసాధ్యమైంది. పాప పూర్తిగా చిక్కిపోయింది. దాని మాట-తీరు అన్నీ మారిపోయాయ్. నవ్వుతుంటే ముసుపటి సుమాసనలు లేవు. తనంటే ముసుపున్నంత గాఢాసురాగం కూడా వున్నట్టు కనిపించదు. తుద్రున స్కూలుకు పారిపోయింది. అక్కడే దానికి బాగుంది గామోలు! సీత దాన్నిలా తయారుచేసింది. బంగారురంగు పాప నల్లబడి పోయింది. తనూ చూస్తూవుంది... ఎందుకు?

ఒక్క విషయం మాత్రం కారదకు స్పష్టంగా కనిపిస్తోంది. సీతకు తమరావటం ఎంతమాత్రం యిష్టంలేదు. తనతో మనసువిప్పి మాట్లాడిందా? తమరావటం ఆమె యెలా సహిస్తుంది? పాపను తను ‘పశం’ చేసుకుంటుండేమోనని దాని భయం. ఈ అంతులేని-అర్థంలేని ఆలోచనా ప్రవాహానికి వారిధికట్టేసి కారద రావమ్మగారింటికి బయలుదేరింది. తనెక్కడికి వెళుతున్నదీ కారద చెప్పనూలేదు. సీత అడుగనూలేదు.

రావమ్మ కందులు విసురుతోంది.

“కారదమ్మా!... ఎవ్వడొచ్చావ్? మీ ఆయన కూడా వచ్చాడా?... కులాసాయేనా?” అని చేటలోవున్న కందులన్ని ప్రశ్నలు వేసింది. కారద తాపీగా కూర్చుంది.

“ఇప్పుడే వచ్చానండీ... పాపను చూద్దామని. ఆయనరాలేదు.”

“డీ... మీ నాన్నకు ఈవయసులోకూడా వెళ్ళి కావల్సివచ్చింది. మావాడితో అన్నాడట: ఆ చిన్నపిల్ల సెవరుచూస్తారు! అందుకని వెళ్ళి చేసుకున్నానని... ఇంతకీ నవ్వు వెళ్ళికి రాలేదుగా! డీ... ఎలారాబుద్ధి వేస్తుందిలే!” అని గుక్కతివ్వు

కుండా అనేసింది రావమ్మ. 'నేను వినురుతాను... మీరాయాసం తీర్చుకోండి...' 'అచ్చంగా మీ అమ్మగణాలే నీకు, నీకెందుకమ్మా శ్రమ... ఇప్పుడేం కంగారులేదులే!... మాకోడలూ వుంది. ఎందుకు దున్నపోతులా? అంతచాకిరి నేను చేసుకోవలసిందేగా! దాని షోకులూ-దానిపాడర్లకే దానికి తీరికుండుడు-మావాడు దానికి తాళంవేస్తాడు...' "

రావమ్మ కోడలి విషయం ఎత్తుకుంటే ఇంక వదలదని శారదకు తెలుసు.

"పాప బాగా చిక్కిపోయిందండి."

"చిక్కిపోదూమరి? ... దాన్ని చూసేవారెవరున్నారు మీ అమ్మమ్మ కా కీ యాత్రలకు పోయింది. సవిత్తల్లి ప్రేమ నీకు తెలియదూ? ఇలా వుంటే ఇంకా ఏమాత్రం ఏమీ చెప్పలేను."

"బాగా చూడటంలేదంటారా?"

ఇది తెలివితక్కువ ప్రశ్నని శారద అనుకుంది.

"నువ్వింత అమాయకరాల పనుకోలేదు. మీ నాన్న అస్తువాసం ఇంటోవుంటాడు కనకనా!... ఆసలే చిన్నపిల్ల. దిగులుగా వుంటుంది. ఎంత ఆదరంగా చూడాలి? తల్లికూడా లేదాయె. ఏం చేస్తుంది? ఏమో!... రోజూ ఏడుపే. కొడుతూంటుంది గామోలు!... ఒకటి రెండుసార్లు పాప నూతినినీళ్ళు తీసుకొస్తుండగా చూశానమ్మాయ్!... ఏమందో మాకోపెట్టి మతి విరిచేసిందేమోకూడా! ఆ తల్లీ వుంటే పిల్లమాణిక్యంలా వుండదూ?"

"ఇంతకీ అమ్మమ్మకు మతిపోయింది. దాని వెళ్ళి యాక ఇష్టంవచ్చినట్టు తండనాలాడకూడదూ?" అని అక్కసంతా అమ్మమ్మమీద వెళ్ళగక్కింది.

"మీ నాన్న అలాగన్నాడు గామోలు!... అదంతా వుత్తది. అసలు సంగతి వేరేవుందిలే! ఈ పెళ్ళి అవిడకెంత మాత్రం ఇష్టంలేదు. ఎలావుంటుంది? ఒద్దని గొడవచేసింది. మీ నాన్న వివలేదు. వినుగెత్తి ఆ జానకి, సూరమ్మ కాళీవెడుతుంటే వెళ్ళిపోయింది. అదీకాక మీ అమ్మ పోయిన తరువాత దానికి మతి తిన్నగా వుండటంలేదు." ఈ పరిస్థితి తంతా శారదకు కీకారణ్యంలా కనిపించింది.

"అయితే మరేం చేయను? నేనుమాత్రం ఇక్కడెంత కాలముండగలను?"

"నువ్వేందిగులుకడకు. పాపను తీసుకుపోతానని మీనాన్నతో చెప్పు. నీ మొగుడేమీ అనడుకదా?"

"అలాంటి దేమీలేదు. ఆయనే తీసుకొచ్చేమన్నారు."

"మీ నాన్న ఒప్పుకుంటే తీసుకుపో!... శని విరగడోతుంది!" విళ్ళతరబడి తను చూస్తున్న వెలుగు చీకట్ల బతుకును-అంతులేని ఆగాధాల్ని చూసినప్పుడు.

ఊళ్ళోవాళ్ళనుగురించి, నీత గుణాల్నిగురించి, ఆమె గొంతుక్కి తండ్రి కట్టింది మంగళసూత్రమో వురిత్రాడో, రవణమ్మ కూతురుకు పెళ్ళయింది లేనదీ - మాట్లాడుకుంటుంటే ఆరవై నిమిషాలు దొర్లిపోయాయి. శారద ఇంటి కొచ్చేసింది. మొత్తానికి పాప తండ్రిదగ్గరున్నంత కాలం ఆమె మీదికి ప్రతిక్షణం విషాదాన్ని వాలకబోస్తూ, ఆస్పష్ట భవిష్యన్నాదాలు పలికిస్తూ విరుచుకు పడటానికి సిద్ధంగా వుంటుంది. ఇది రావమ్మ రాతిలాంటి అభిప్రాయం. ఇటుకగోడ అడ్డుగా ఒకే యింట్లో వుంటూ ఆరవయ్యేళ్ళ జీవితానుభవం గడిచిన రావమ్మకు ఈ విషయం అమూల్యగ్రం అవగాహనయ్యే వుండాలి.

* * *

బ్రెన్స్ వెళ్ళరు రావటం వలన పాప ఇంటి కొచ్చేసరికి ఐదయింది. ఇంకా పొద్దు బాగావుంది. రాగానే అక్కయ్యదగ్గరకు వరుగెత్తింది. శారద స్వయంగా నీళ్ళుపోసి తలదువ్వి జడవేసింది. ఎందుకో శరీరంలో ప్రతి అణువూ అంతులేని ఆవేదనతో ఘోషించింది, పాపను తీసుకుని సుభద్ర ఇంటికి వెళ్ళిచ్చింది. పాపను సవిత్తల్లి నానాహింసలూ పెడుతోందని వెంటనే తీసుకుపోమని సుభద్ర కూడా సలహానిచ్చింది. సుభద్ర మాటల్లో ఆసత్యపు ఛాయలు శారదకు కనిపించలేదు.

ఇంటికొచ్చేసరికి చీకటివడుతువుంది. తియ్యటి గాలి వీస్తుంటే ముందు తుఫాను గాలులు వీస్తాయన్న సంగతి మర్చిపోయి శారద తన్మయ్యరాలయింది. ఇంటికొచ్చిన పదినిమిషాలకు కాంతయ్య వచ్చాడు.

"శారద వచ్చింది" అంది నీత. కాంతయ్య చరచరా దొడ్డోకొచ్చాడు.

"శారద!... ఎప్పుడొచ్చావమ్మా? రామకృష్ణ రాలేదా?" అనడిగాడు.

“మధ్యాన్నం వచ్చావునాన్నా - ఆయనకు ఆఫీసు సెలవు దొరకలేదు. అందుకని రాలేదు.”

తండ్రితో మాట్లాడటం డోక్యుమెంటున్నా ముందు తన మనోనిశ్చయానికి న్యాయం కలిగి, ఆశాంతి మంచులా కరిగిపోవాలి కనక వృదు ధ్వనితో తెచ్చుకున్న నవ్వుతో పలికింది. కాంత య్యలలో పెద్దమార్పునుకూడా చూడగలిగింది శారద-నెరసినతలకు రంగువేస్తున్నాడు. సింక్రూచోక్కాలు తొడుగు తున్నాడు. ఇటువంటి తండ్రినా కేవలం ‘పాపకోసం’ సీతను చేసుకుంటే నిర్లక్ష్యముగా నవ్వుకుంది శారద.

“పాపా!...మీ అక్కయ్య కావాలన్నావు కదూ!... చూడు రస్పిం చేశాను.” అన్నాడు కొత్తగా కట్టించుకున్న రెండువళ్ళూ కనిపించేలాగ కాంతయ్య.

“ఇవే ఆలస్యమైందే నాన్నా! మధ్యాన్నం కూడా రాలేదే?”

“ఆ... ఇనస్పెక్టరు వచ్చాడుకదూ మరి!” ఇంకా ఏదో ఆడుగుదామరుకున్న శారదకు కాంతయ్య అక్కణ్ణించి వెంటనే వెళ్ళిపోవటం ఆశాభంగాన్ని కలిగించింది. అమ్మమ్మను గురించి అడగాలనుకుంది. కాని అదేమన్నా మనస్ఫుర్థలకు దారితీస్తుండేమో నని వూరుకుంది. తెలియవలసిందెలాగూ తెలిసింది. పెళ్ళికి ఎందుకు రాలేదని కాంతయ్య అడగనూ లేదు. శారద సాకులు తనంతట తన చెప్పనూ లేదు. “అక్కయ్యా!... ఇక్కడెంత నేపు కూర్చుంటాం-ఆ దొడ్లో పాములు కూడా వున్నాయి.” అని పాప అనేవరకూ శారద ఈ లోకంలా లేదు.

ఇద్దరికీ ఆవేశ నిద్రపోవాలన్న కాంక్ష లేదు. ఇద్దరూ నిద్రాదేవి కబంధ హస్తాల్ని దూరంగా నెట్టేశారు.

“పాపా!.. ఇనస్పెక్టరు నిన్ను ప్రశ్న అడిగాడా?”

“ఆ, రెండు ప్రశ్న అడిగారు. ఓ లెక్కకూడా ఆడిగారు. అన్నీ చెప్పేశాను. మొన్న అమ్మ అవన్నీ కొటి చదివించింది. బాగా జ్ఞాపకం వున్నాయ్!” అంది కులకుతూ నవ్వుతూ.

“ఆ... సీత నిన్ను కొడుతువుందన్నమాట!”

“అమ్మ” అనటం శారదకిష్టంలేదు.

“మరి చదవకపోయినా, ఆల్లరిచేసినా కొడు తుంటుంది.”

శారద కన్నీళ్ళలో మూర్ఖాశక్తి జనించింది.

“నిజంగా! మరి నాన్నేమీ అనడూ?”

“చదవకపోతే నాన్న కొట్టమన్నాడట. అది సరేకాని అక్కయ్యా! మీవూళ్ళో పది సినిమాలున్నాయట కదూ! నేవస్తే నన్ను తీసికెడతావా!” “ఓ తప్పకుండా-పదేమిటి? వంద సినిమాలున్నాయ్. అస్తమానం కార్టూ - గీర్టూ తిరుగుతూంటాయి. మరి నీకిక్కడ బావుందా? అమ్మమ్మలేంజే ఎలా వుండగలుగుతున్నావ్?”

ఈ ప్రశ్నల కర్ణం తెలుసుకునేశక్తి పాపకు లేదని శారద తరవాతనుకుంది.

“రాత్రినన్ను ఒంటరిగా పడుకోమని ఇద్దరూ హాల్లోకి వెళ్ళిపోతారు. రాత్రి నేను వాళ్ళని పిలవకూడదని నాన్నకోట్టాడుకూడా. ఆ కిటికీ దగ్గర చెయ్యిం కనిపించి నాకు భయంకూడా వస్తుంది. అలాగే కళ్ళుమూసుకుని పడుకుంటాను.”

“అయితే పాపా! మరి నాతో వచ్చేస్తావా?”

అని హఠాత్తుగా శారద ప్రశ్నించటంతో సింక్రూగౌను కేసిచూస్తున్న పాప తల వైకెత్తి తల నిలువునా అడిస్తూ “ఓ... తప్పకుండా వస్తాను. అయితే నన్ను తీసుకుపోతూనికే వచ్చావన్నమాట అమ్మ దొంగా ఇంతసేపూ వూరుకున్నావ్! ఇందుకేనా?” అంటూ చప్పుట్లకొట్టింది.

“అమ్మమ్మ కాళివెడుతూ సీతో ఏం చెప్పింది?”

“ఇక్కడండలేకపోతే అక్కయ్య దగ్గరకు తీసికెళ్ళమని నాన్ననడుగు అంది.”

“మరడిగావా?”

“అమ్మో! నాన్ననుచూస్తేనే భయంగావుంది. కొడతాడేమోనని భయం చేస్తోంది.” మాట్లాడుతూ పాప నిద్రలో మునిగిపోయింది.

* * *

మర్నాడు వర్షంబాగా కురవటంవలన స్కూలుకు సెలవిచ్చారు. కాంతయ్య పడకొండుకు ఇంటికొచ్చాడు. సీత బలవంతంగా శారదను సంభాషణలోనికి దింపుతోంది.

పాప అప్పుడే ఇరవైసారులు “నన్నెప్పుడు తీసుకెడతావ” నడిగింది. కాంతయ్య కుర్చీలో కూర్చుని ఏదో పత్రిక చదువుకుంటున్నాడు. శారదకిదే సరైన సమయమనిపించింది.

“ఇలాంటి నెలవులు ఎక్కడ వ” అంది. కాంతయ్య నవ్వి పూరుకున్నాడు.

“పాప నాకూడా వచ్చేస్తానంటోంది.”

శారదగండ్ల చెవులదగ్గరకొచ్చేసి దడదడ కొట్టుకుంటోంది.

కాంతయ్య నవ్వాడు. “ఆ... చిన్నపిల్లకదూ! అదీకాక చాలాకాలమైన తరవాత వచ్చావుకదూ? నువ్వంటే దానికి ప్రాణం” అన్నాడు.

“వేళాకోళంకాదు... నేను నిజంగా పాపను తీసుకోపోతాను, ఆయనకూడా ఎంతో ముచ్చట పడుతున్నాడు.”

కాంతయ్య విచిత్రంగా చూశాడు:

“ఏమిటి నువ్వనేది?”

“పాపను తీసికెళ్ళి కొంతకాలం నా దగ్గరుంచు కుంటాను.”

“అదేమిటి శారదా!... విచిత్రంగా మాట్లాడు తున్నావు? పాప నా దగ్గరేవుండాలి. ఆమెను చూట్టానీ నీత వుందిగా నీకు ముచ్చటగా వుంటే మధ్యమధ్య వచ్చిచూసి పోతూవుంటుంది. అదికూడా కనిపించకపోతే నేను బతగ్గలనా?”

చాలా పరుషంగా మాట్లాడాడు కాంతయ్య. ఎదురు ప్రశ్నకు తావులేండా పోయింది. డీవి తానుభవాన్ని కరిగించి తాగిన కాంతయ్య శారద మనోభావాన్ని గ్రహించాడు. ఆ మాటతో శారద సమస్యను పేషుపేచర్ బేస్కెట్ లో వడలేదు. ఎదిరించి నిలిచింది. ఏవేవోమాటలుంది. కాంతయ్య కూడా ఎగిరిపడ్డాడు. శారద అన్నమాటలన్నీ వివచారితంగా కనిపించాయి. రావమ్మ మాటలు నిరంతరం చెవుల్లో ప్రతిధ్వనించాయ్. ఎన్నో మాటలు ప్రవాహంలో చెత్తలా దొర్లిపోయాయ్.

“పోనీ? తీసుకెళ్ళ నివ్వండి. అందులో తప్పేముంది?” అని నీత అనగానే శారద ఆశ్చర్యపోయింది.

“అంత పట్టుదలెందుకు? అక్కడికి నా కూతురి మీద నాకు ప్రేమలేనట్టు-నాకేదీ సవ్యంగా కని పించటంలేదు.” అనరిచాడు కాంతయ్య. ఆశా వృక్షం మొదలంట నరకబడింది. శారద తన ప్రయత్నంలో ఓడిపోయింది.

మధ్యాహ్నం పాపను తీసుకుని రావమ్మ ఇంటికి వెళ్ళింది. జరిగిన కురుక్షేత్ర సంగ్రామాన్నంతా వర్ణించింది.

“అంతేనమ్మా!... మీ నాన్న పూర్తిగా మారి పోయాడు. ఎవరే చెప్తారు? ఇంక పదిలేసి పోవ ల్పిందే. బలవంతంగా తీసుకెడితే కోర్టుచుట్టూ తిర గాల్సిందే!... మీ ఆయన్నే సలహా అడుగు. మరో రెండురోజులాగి చూడకూడదూ?... వీలై నప్పుడు విషయం మళ్ళీ కదుపు.. సరదాకి ముచ్చట కొలదీ తీసుకెడుతున్నాను కాని మీ మీద ద్వేషంతో కాని మీరు కాల్యపుకుంటు న్నారని కాదు. అని చెప్పిచూడు. నయాన్నే సాధించుకురావాలి, ఏమైనాసరే. పిల్లనుమాత్రం ఇక్కడ పదిలేసి పోకు.” అని వుపన్యాస ధోరణిలో పలికింది. శారద కేమీ పాలు పోలేదు.

వారరోజులు గడిచాయి. తండ్రిని ఒప్పించ టం తలకు మించిన వచ్చింది. శారదలో మిడిసి పాటుందని భావించిన కాంతయ్య తన మాట మీదే నిలబడ్డాడు. మర్నాడు రామకృష్ణదగ్గ ర్నుంచి వుత్తరంవచ్చింది. తనకు వంటో బాగా లేదని, తరుచు జ్వరం వస్తోందని రెండురోజులుగా ఆఫీసుకు వెళ్ళటంలేదని వెంటనే రావలసిందని రాశాడు. తనువస్తున్నప్పుడే రామకృష్ణ జ్వరంతో బాధపడి లేచాడన్న సంగతి శారద కప్పుడు జ్ఞప్తికొచ్చింది.

మర్నాడే ప్రయాణమై వెళ్ళిపోయింది. వెళ్ళి పోతుంటే పాపగండ్ల చెరువయ్యెలా ఏడుస్తూ “నన్ను తీసికెడతానని అబద్ధమాడావు” అని గోల పెట్టింది. శారద మళ్ళీవచ్చి తప్పకుండా తీసుకెడ తానంది. పరిస్థితులు విషమిస్తే తనకుత్తరం రాయ మని రావమ్మ నొప్పించింది.

* * *

రామకృష్ణకు మామూలు జ్వరమే - శారద వచ్చిన వారం రోజులకు తగ్గిపోయింది. జరిగిం దంతా అడిగి తెలుసుకున్న రామకృష్ణ ఎలాంటి ఆసక్తి చూపలేదు.

“అంతేమరి-మనమేం చేస్తాం?” అని పూరు కున్నాడు.

శారద కూడా తనకు తానేదో సాకులు చెప్పు కుంటూ మనసు నోదూర్చుకోటానికి ప్రయత్నిం చింది. కాని కిరసనాయిలుమంట నీటితో చల్లబడ నట్టు అదీ చల్లబడలేదు. రోజులు గడుస్తున్నకొలదీ విచిత్రమైన మార్పులు వస్తున్న శారదను చూసి

రామకృష్ణ హడలిపోయాడు. ఆమె నవ్వుతుంటే విషాదం పరదలుగా ప్రవహించింది.

శారద గోవిందపురం తిరిగివచ్చాక నెల గడిచింది. ఈ నెలరోజుల్లో తండ్రి ఓ వుత్తరం రాశాడు. పాప ఊమంగా వుందని రాశాడు. కార్డులో నాలుగే వుంటుంది. తండ్రి మనకికా తిస్యానికి విచారించడం తప్పమరేమీ చేయలేకపోయింది. జవాబు రాయాల్సిన అవుసరం కూడా ఆమెకుకనిపించలేదు.

ఆ మర్నాడే రావమ్మ రాసినవుత్తరం అందింది. ఏదో శారద ఆమ్మమ్మ మీదున్న అభిమానంతో వుత్తరం రాస్తున్నానని ప్రారంభించి, పాప బాగా చిక్కిపోయిందని, సవిత్తర్ల పోరు వివరీతంగా వుందని రాయటానికి తన కిష్టం లేకపోయినా ఓప్పుకున్నందుకు రాస్తున్నానని పూర్తిచేసింది.

ఆశోభాదివారం రామకృష్ణ హాల్లో కూర్చోతూ కూర్చుని “రిడర్స్ డైజెస్ట్” చదువుతుంటున్నాడు. శారద శూన్యంలోకి చూస్తూ కూర్చుంది. వీధిలో బండి ఆగటం-శారద బల్లమీదనుంచి బయటికొచ్చే లోగా బండిలోంచి ఆమ్మమ్మ దిగటం జరిగింది. శారదకు ఎక్కడో పారేసుకున్న అమూల్యరత్నం దొరికినట్లయింది. ముసలమ్మ సామానులన్నీ హాల్లో పెట్టింది బండివాడితో పావుగంట యుద్ధం చేసి చివరి కెనాగో సంధి సాధించింది.

“అమ్మాయ్! బాగా చిక్కిపోయావునుమా! ఏం! ఆలా వున్నావు?” అంటూ బల్లమీద కూర్చుంది.

“కాశీనుంచేనా రావటం?”

“ఆ...కాని ఎంతకాలంనుంచో అనుకుంటున్నా- ఇన్నాళ్ళకా విశ్వేశ్వరుడి దయకలిగింది” అని ప్రయాణాన్ని పావుగంట వర్ణించాక ‘ఇంతకీ పెళ్ళికి వెళ్ళివచ్చారా?’ అనడిగింది.

“వెళ్ళలేదుకాని పెళ్ళిని తెలిసి సీలగా పారిపోలేదు” అంది శారద కసిగా.

“అంత నిష్ఠూరమెందుకే?... ఆ పరిస్థితుల్లో నువ్వుంటేమాత్రం ఏం చేస్తావు? కన్నుకూతున్ని పొట్టబెట్టుకున్నాడు. ఇన్నేళ్ళవచ్చినా మరోత్తైపు చేసుకుంటే ఎలాచూగలను? అదీదాక నాకు మతిలేదు. మునిలితనం కదూ!...తోడుదొరగ్గానే వెళ్ళిపోయాను”

శారద తను తండ్రిదగ్గరకు వెళ్ళింది - ఎలా శృంగభంగమైందీ వివరించింది.

“అంతేనమ్మా - అంతే” జీవితాన్నంతా సానుభూతిగా చూస్తూ నిట్టూర్చింది.

ఆరాత్రే శారదడిగింది. “అమ్మమ్మా! నీకాళ్ళ పట్టుకుని బతిమాలుతాను. నువ్వు పాపహోసం మళ్ళీ వెళ్ళి తీరాల్సిందే!”

“నీకేమన్నా పిచ్చా? వాడు నన్నక్కడుండనిస్తాడా? అంతమంచివాడైతే ఇలా తరిమేస్తాడా? నేను మాత్రం సనేమీరా వెళ్ళను. అన్నింటికీ ఆ దేవుడే వున్నాడు.”

శారద రెండు అగాధాలమధ్య నిలబడి ఎటు పోటానికి వీలేక వూరుకుంది. రామకృష్ణకూడా ముసలమ్మకు చెప్పి చూశాడు కాని ప్రయోజనం లేకపోయింది. అక్కణ్ణుంచి కూడా పోతానంది. మరినాలుగురోజులు ఏడుస్తూ జరిగిపోయాయ్.

అయిదోనాడు టెలిగ్రాం వచ్చింది. పాపకు జబ్బుగా వుందని వెంటనే రమ్మని కాంతయ్య టెలిగ్రాం ఇచ్చాడు. ఈసారి ముసలమ్మకు తప్పింది కాదు. శారద భయవిహ్వాల హృదయంతో బయలుదేరింది.

ఇద్దరూ వెళ్ళేసరికి పాపకు సీరియస్ గావుంది. సీత పాప మంచందగ్గరే కూర్చునుంది. సీతమొహంలో ఎక్కడా కళ లేకపోవటం శారదను ఆశ్చర్యాన్నే కలిగించింది.

శారద గుడ్ల సీరునిపుకుంటూ “నాచెల్లెల్ని అందరూ కలిసి చంపేస్తున్నారు” అనరించింది. ఉదేకంలో అందర్నీ కలిపి తిట్టింది. పాపకు ఇంత ప్రమాదించేవరకూ తనెందుకు టెలిగ్రాం ఇవ్వలేదని తండ్రిని నిలదీసడిగింది.

“తగ్గిపోతుందనుకున్నాం. అనవసరంగా నిన్ను కంకారెత్తించటం మొందుకుని వూరుకున్నాం-అంతే. ఇప్పుడు పాపకువచ్చినభయమేమీలేదు” అందిసీత. శారద కామాటలు ఏమాత్రం ఉపశాంతి నివ్వలేదు.

శారదవచ్చి మూడురోజులైంది. కాంతయ్య సరిగ్గా ఇంటిదగ్గరుండక తప్పించుకుతిరుగుతున్నాడు. తనులేని సమయంలో నిజంగా సీత పాపనురాచి రంపాన పెట్టిందేమోనన్న అనుమానం ఆతనిలో కూడా విజృంభించింది. అందుకే అతను కూతురి మొహం ధైర్యంగా చూడలేకపోతున్నాడు.

శారదమాత్రం తిండిమానుకుని పాపకు శుభ్రూప చేస్తోంది. ముసిల్మానికి కాంతయ్యను తిట్టిపోయటం తోనే సరిపోయింది. ఆమె కాంతయ్య మీదికి చాటుగా విసిరినకొన్ని శాపనార్థాలు శారదను భయపెట్టాయికూడా - అమాటలు సీత వినుంటే ఈపాటికి ఏనుయోగో-యోగో-చూసుకుంటుందనుకుంది శారద.

మరో వారంలోజూలకు పాపకు జ్వరం తగ్గముఖం పట్టింది. అదంతా శారద చేసిన సేవలనేనని డాక్టరు అన్నాడు. సీతకూడా పాపను బాగా చూసుకుందని డాక్టరు అంటుంటే ముసలమ్మ కోపాన్ని ఆపుకోలేక బాధపడింది.

క్రమంగా పాప కోలుకుని తిరగసాగింది. "పాపా! నిన్ను సీత ఎంత బాధపెట్టిందోకదా. నా తల్లివి. ఎంతెలా మారిపోయావో?" అంది శారద. "లేదక్కయ్యా! అమ్మ నన్ను ఎంతో బాగా చూసుకుంది. అల్లరిగా తిరగనివ్వకుండా చూసుకుంది" అంది పాప.

"ఇంకేం? వశంచేసుకుంది" అంది ముసిల్మి. ఆ రాత్రి ఏడుగంటలకు ఓ కుర్రాడు వరుగెత్తుకొచ్చాడు.

"కాంతయ్య పేష్టారిల్లిదేకదండీ?" అనడిగాడు. "అవు"నంది శారద.

"పేష్టారు చాలా ప్రమాదంలో వున్నారండి. సినిమారోడ్డు ఇంక్ న్ దగ్గర పరధ్యానంగా నడుస్తూ కారుకింద పడిపోయారండి హాస్పిటల్లోవున్నారు."

శారద గడగడ వణికిపోయింది. తండ్రి తనపట్ల అమానుషంగా ప్రవర్తించినా అతనిమీదున్న అనురాగం ఎక్కడికి పోతుంది? సీతా-శారదా గబగబా బండిలో హాస్పిటల్ చేరుకున్నారు. ముసలమ్మ కూడా పాపను తీసుకునివచ్చింది. కాంతయ్య పరిస్థితి ఆశాజనకంగా లేవని డాక్టర్లు వెదవి విరిచారు.

కాంతయ్య కదసారి కళ్ళు తెరచి చుట్టూవున్న వాళ్ళందర్నీ పరికించి చూశాడు. తన జీవితాధ్యాయం ముగిసినదని అతనూ గ్రహించుకున్నాడు బాధతో మాట్లాడాడు.

"అమ్మా శారదా!... నువ్వంటే నాకు పంచ ప్రాణాలూను. నేను కొంచెం దురుసుగా ప్రవర్తించాననుకో. కాని ఏంచేయను? పరిస్థితి అలాంటిది..."

అదంతా ఇప్పుడెందుకు? ఇంక సీతనంగతి. అది సవిత్రా తల్లి కనక పాపను నానా బాధలూ పెట్టిందని నువ్వనుకుంటున్నావు. కాని దానికేం తెలియదు, పట్టి అమాయకురాలు పాపను కంటికి రెప్పలా చూసుకుంటుంది కాని నలుగురిలా మాట్లాడటం చేతకాదు. దాని హృదయంలో అనురాగమూ లేదు. ద్వేషమూలేదు. అదొకరాయి. నా ఆస్తంతా దానికే ఇచ్చాను. పాపపెళ్ళికి వేరే అట్టేపెట్టాను. దాన్ని మాత్రం వదిలేయకు - సీతను ఏమీ అనకు. దాని బతుకీలా గైపోయింది..."

అతనిక మాట్లాడలేదు. పదిహేను రోజులు గడిచాయి. రావలసినవాళ్ళంతా వచ్చారు. పరామర్శించారు. కాంతయ్యదే తప్ప కనక కారుడ్రైవరు తప్పించుకున్నాడు.

"పాపా! నాకూడా వస్తావా? ఇక్కడే వుంటావా?" అనడిగింది శారద.

"ఇక్కడే వుంటాను" అంది పాప. ఈ సమాధానం శారదకు ఆశ్చర్యాన్ని కలిగించలేదు. చివరికి సీతకు తోడుగా అమ్మమ్మ వుండటానికి ఒప్పుకునేసరికి శారద తెల్లబోయింది. పక్కంటి రావమ్మకు మునుపటికిమల్లే చిల్లరసామాసులు దానంచెయ్యకుండా సీత కట్టుదిట్టంచేయటం పలన సీతమీద రావమ్మ దుమారం లేవదీసినదన్న సంగతి కూడా శారద తరవాత తెలుసుకుని ఆమెతో మాట్లాడటం చూసుకుంది.

వచ్చేయమని రామకృష్ణ వుత్తరం రాయటంపలన శారద బయలు దేరింది. పాప ఈసారి ఏడవలేదు. నవ్వుతూ సీతవొడిలో కూర్చుంది. ఆ సీతను తల్పుకునేసరికి శారదకు గుండె జల్లుమంది. ఆమె జీవితానికొక శాశ్వతంగా ముడుతల తెర దిగిపోయింది. నుదుటిమీదున్న దమ్మిడియంత కుంకంబొట్టు ఆకాశపు ఎర్రదనంలో కలిసిపోయింది. ఇంక ఈ జన్మకది తిరిగిరాదు.

అంతా అయిపోయింది. రైలు కదలబోతుంటే కిటికీలోంచి ఇంటికి సీతవెంట తిరిగి వెదుతున్న పాపను చూసేసరికి శారదకు కళ్ళమ్మట సీళ్ళు తిరిగాయి. మంగళ సూత్రం అప్రయత్నంగా చేతికి తగిలేసరికి ఎందుకో ఆమె గుండె జల్లుమంది.

